

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY



PIK LI.

Ч. 48. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 12-го березня 1943.

No. 48. Jersey City, N. J., Friday, March 12, 1943.

VOL. LI.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS. IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ГОЛОВНА КОНТРОЛЯ ВІДБУВАЄ ПРОВІРКУ МАЙНА І ДІЛОВОДСТВА У. Н. СОЮЗУ

ДЖЕРЗІ СІТІ. — Від понеділка переводиться в домі У. Н. Союзу приписана статуту головна контрольна комісія, в склад якої входять: Дмитро Капітула — президент, д-р Володимир Галан — заст. президента, д-р Амвросій Кібзей — секретар, і члени: адв. Роман Смух і інж. Степан Куронась.

ЛУІС ДОМАГАЄТЬСЯ ПІДВИШКИ ДЛЯ МАЙНЕРІВ.

НЬО ЙОРК. — Джан Л. Луїс, президент Юнайтед Майн Воркерс, зачав кампанію в справі підвищення майнерських платень, починаючи від домагання для майнерів, що працюють в копальнях м'якого вугля в районі Північного Аппалачієн. Юнія домагається тепер дводолларової денної підвишки і мінімальної денної платні в сумі \$8. Як теж рішена підписати таку умову тільки на протяз одного року. Теперішня основна платня виносить денно \$7 для майнера, а \$5.08 для лейбра. Якщо підчас нарад, що відбуваються в готелі Рузвелт, прийде до порозуміння у цій справі, то така умова буде підставою для подібних умов в копальнях твердого вугля.

Проти „експлуатації майнерів“.

Луїс прибув на конференцію з ріжними документами, приготовленими Майнерською Юнією, щоби вказати, що життєві кошти зросли на 124.6% між серпнем 1939 і лютом 1943 року. Він зазначував у своїм тригодинним виводі, що майнери „є жертвою соціальної економічної експлуатації“ й тому їхні життєві кошти є дорожчі, а життя гірше ніж в інших робітників. Він казав: „Майнери є голодні. Вони є зліс годівані й не відживляються так як їхні сусіди“. Луїс атакував дуже гостро Раду Военної Праці, кажучи, що „Рада допомогла найбільше економічній стабілізації тим, що уступила“. Теж заявив, що майнери ніяк не приймуть „Литл Стил умову“, бо не думають їсти ту „умову“, а тільки „солідну американську страву“.

ПЕРКІНС ПРОТИ ЗАКОНУ ПРО АБСЕНТИЗМ.

ВАШИНГТОН. — Секретарка праці Перкінс не думає, що можна зліквідувати абсентевання робітників у военній промисловості шляхом законодавства. Вона дораджує вглянути глибше в причини абсентевання і старатись їх усунути. А є вона тої думки, що 90% абсентевань спричинюють хвороби і нещасливі випадки при роботах. Каже, що ліпша співпраця між зарядом фабрик і робітництвом краще направи́ть те лихо ніж законодавство. Звертає увагу на відживлювання робітників. Каже, що, наприклад, шкільна молода підчас роботи може дуже скріпити видатність утомленого робітника. Також заявила, що вона переконана, що робітники не відхиляються від військової служби, а були б раді служити і в боєвих рядах як кожний інший американський громадянин.

ЛЕНД-ЛІЗ УМОВА ПРОДОВЖЕНА

ВАШИНГТОН. — В обидвох палатах конгресу перейшов законопроект про продовження Ленд-Лізу договору, який був би скінчився з днем 30. червня. Відкинуто всі внески, що змагали до того, щоби злучити з тим договором застереження, що усі умови щодо повоєнних відносин мають дістати затвердження конгресу. Тільки Комітет для заграничних справ, що поставив внесок на продовження, пояснив, що Ленд-Ліз Акт не дозволяє на те, щоби зв'язані з ним договори обіймали справи, зв'язані з повоєнною розв'язкою. Далі подано, що від березня 1941 до 31. січня 1943 року Злучені Держави допомогли об'єднаним Державам на підставі Ленд-Лізу на суму \$8,935,000,000.

СТАСЕН ПРО МИРОВІ ЦІЛИ.

НЬО ЙОРК. — В МекМілен театрі в Колумбійськ. Університеті говорив до яких 1,000 слухачів Гарролд Е. Стасен, губернатор Мінесоти, про те, як мав би виглядати в світі мир по війні. Він казав, що ціле нещастя в Європі зачалось від того, що Гітлер нарушив по варварськи „основні людські права в Німеччині“. Ось тому, казав Стасен, у всіх плянах світового замирення треба в першу чергу вважати на те, щоби були забезпечені скорше „людські права, ніж національні“. Теж казав, що треба дати нагоду визволеним народам вибрати собі такі уряди, які вони бажать мати.

УЖЕ ПРИТИХЛА СПРАВА З СТЕНДЛІЕМ.

ВАШИНГТОН. — Як скоро вибухла, так і скоро притихла хвіля, що счинилась з приводу заяви адмірала Стендлі, американського амбасадора в Москві, про те, що нарід у Совегах мало знає про те, як Америка допомагає Советам. Президент не хоче про це нічого сказати, а підсекретар стейту Велес теж відмовився давати дальші в'яснення.

Помер о. Микола Струтинський

МАЙНЕРСВІЛ ПА. — Телеграма до „Свободи“: В четвер рано о годині 5:30 помер о. Струтинський. Похорон у понеділок рано. — о. А. Уляницький.

Покійний о. Микола Струтинський був останніми часами членом 25. відділу У. Н. Союзу, а до організації вступив 7. серпня 1902 року, себто як тільки прибув з Галичини до Америки і став українським греко-кат. священником в Оліфанті. Родився в Західній Україні, в місті Калущі, Галичина, 24. листопаду 1870 року. Прожив 73 роки, з чого 41 років був членом У. Н. Союзу. Полишив в Європі сина, що є адвокатом, а тут дочку, Марію, заміжну Гамбаль, журналістку.



о. МИКОЛА СТРУТИНСЬКИЙ

Покійний був останніми роками знеможений хворобою і не проявляв ширшої діяльності. Та давніше був відомий як з громадської так і письменницько-журналістичної праці. Його драму п. н. „Страждання“, якої тема взята з життя українського народу в Галичині, грали на наших сценах в Америці майже до останніх часів. Його книжку п. н. „Зоря нового життя“ видала Просвітна Комісія У. Н. Союзу в 1915 році, а в 1924 році видав У. Н. Союз його повість „При битві порозу“.

Покійний о. Струтинський був відомий теж як знаменитий бесідник і проповідник. Промовляв часто й дуже гарячо на вічах і ріжних з'їздах та конгресах. Вже в 1904 році був делегатом на Конвенцію У. Н. Союзу, що тоді відбувалась в Шамокні, Па. На 15. Конвенції У. Н. Союзу в 1920 році в Філадельфії став членом покликаної тоді до життя Редакційної Комісії, а пізніше її головою. В 1925 році брав участь у формуванні „Шкільної Комісії“ з рамені Об'єднання Українських Організацій в Америці й став членом цієї Комісії, що займалась поправою Рідної Школи в Америці. Працював теж в інших організаціях і дописував до ріжних газет, тут в Америці й в старім краю.

Покійний о. Струтинський полишив по собі одну живу пам'ятку, а це прекрасну українську греко-кат. церкву св. о. Миколая в Шкаго, що є великою пам'яткою української архітектури і малярства, про яку мистецтво писали багато американські знавці штуки. — В. И. П.

Проект Соціального Забезпечення від Колиски до Гробової Дошки

ВАШИНГТОН. — Отже Америка має уже, як кажуть, свій власний „Плян Бевериджа“. Отсе президент Рузвелт вислав до конгресу два звіти, які виготовлені заходами „Нешенел Рісорсес Пленінг Бора“, а в яких є проекти, що й як треба зробити, щоби кожна людина, що спосіона працювати, могла мати запевнену працю. Іде тут, як легко догадатись, у першу чергу про те, щоби запобігти „бумови“ чи депресії, що звичайно є наслідками війни. А далі, щоби змінити економічні обставини в краю в такий спосіб, щоби кожна людина мала забезпечену працю і заробітну платню, вистарчальну на відповідне життя. Ось ті проекти передбачають радикальні зміни в цілій нашій соціальній системі, як теж більший вгляд уряду в приватні підприємства. Теж і робітництву признається у тих справах більший голос. Пропонується теж драстичні зміни в дотеперішній системі соціального забезпечення, поширюючи його на цілком нові галузі. Усе те, як заявив президент, не є ніякою цілковитою викінченою програмою, а тільки проектом, який повинен конгрес докладно розглянути ще на протязі цієї сесії. Та сумніваються, чи таке є можливе вже з того боку, що в палаті послів більшість ставиться не дуже то прихильно до цієї інституції, що цей проект виробила.

Стендлі Пояснює Молотову Свої Погляди

МОСКВА. — Адмірал Вільям Стендлі, американський амбасадор у Росії, відбув довшу конференцію з комісаром заграничних справ Вячеславом Молотовим і пояснив йому свої погляди, висказані два дні тому на пресовій конференції, що мовляв Росія не признає помочі, яку їй дає Америка.

Того самого дня „Ізвестія“, офіційний орган советського уряду, подав своїм читачам інформації про розміри американської допомоги советському союзові; ці інформації спиралися на звіт Едварда Стетініуса, адміністратора американського „ленд-лізу“, поданий у „Американ Мегезін“.

БРИТІЙСЬКА ПРЕСА ВИТАЄ ПРОМОВУ ВОЛЕСА

ЛОНДОН. — Бритійська преса віднеслася дуже прихильно до промови віцепрезидента Злучених Держав Волеса про потребу тіснішого порозуміння між демократичними країнами й Росією ще до закінчення війни. „Таймс“ каже, що ніяка західна держава не може щонебудь робити в справі східних границь Німеччини, не дійшовши вперед до справжнього й близького порозуміння з Росією. Постійний мир залежить від близької співпраці Британії, Росії й Америки.

КИТАЙСЬКІ ДИПЛОМАТИ ПОКИНУЛИ ВІШІ

ЛІСЬОН. — З Франції приїхали сюди 59 дипломатів і консулів у Франції. Кажуть вони, що вони зроблять це місто осідком своєї репрезентації в Європі; заперечують, що вони зривають з Францією.

ГЕРІНГ ІДЕ НА ІНСПЕКЦІЮ... ДО ІТАЛІЇ

БЕРН. — Націстичний маршал Герінг, приїжджає в суботу до Риму під покришкою потреби відбуту інспекцію німецьких літаків на Італійському півострові. В його візиті додають заходи Німеччини придержати Італію в лояльності до нацистів.

„НАЦІСТИЧНИЙ РЕЖИМ НАШ ВОРОГ, НЕ НІМЕЦЬКИЙ НАРІД“

ЛОНДОН. — У відповідь на домагання єпископа Чичестера, аби британський уряд визначно сказав ще перед починанням європейської офензи, з якими елементами він буде співпрацювати в Європі, лорд Саймон заявив в палаті лордів в імені уряду, що Британія вважає своїм ворогом нацистичний режим, а не німецький нарід.

БОМБАРДУЮТЬ МІСЦЕ НАРОДЖЕННЯ НАЦІЗМУ

ЛОНДОН. — Бритійські бомбовики вдарили великою силою в Мінхен, що вважається самим серцем нацизму. Вони скинули на нього 500 тон великих бомб, з котрих кожна може розбити цілий бльок будинків. Один такий рейд dokonano в вівторок уночі, а один у середу сполудня.

У своїм радіовім комунікаті про рейд британський уряд говорив однаке про Мінхен як промисловий осередок, а німецький комунікат казав, що британці били по „культурних“ пам'ятках. З німецького комунікату британці роблять висновок, що бомба поцілила головний залізничний дворець у Мінхені.

Німці відомстилися слабим рейдом на побережа Англії.

У ТУНІСІ РОЗВИВАЄТЬСЯ КОЛЬОСАЛЬНА БИТВА.

АЛІЯНТСЬКА ГОЛОВНА КВАТИРА В ПІВНІЧНІЙ АФРИЦІ. — Патрулі аліантських повзів і інфантерії пробували силу позицій осі в Тунісі, шукаючи видно доріг, котрими би можна найкраще атакувати війська Осі під командою маршала Ромеля. Ці війська 200,000 вояків числом, тепер захоплені на чотирирокутнику, немовби в пастці.

Воріг пробував вирватися з цієї пастки, але британська восьма армія ці спроби унеможливила. Німці понесли кольосальні втрати, коли їх повзи заблукали масово під обстріл британської проти-повзової артилерії.

Монтгомері, командант восьмої британської армії, каже в своїм приказі до своїх військ, що Ромель, пійманий як шур, кидається на всі боки раничи себе самого. Він заповідає скору перемогу над ворогом.

НІМЦІ ПРИДУМАЛИ „БЕЗМОТОРОВИЙ ЛІТАК“ З МОТОРАМИ.

ЛОНДОН. — Бритійське міністерство повітря подало до публичного відома, що німецький уряд почав уживати нових літаків системи „глайдерів“, себто таких, які можуть летіти без моторів. Ці однаке „глайдери“ мають мотори і то дуже сильні, але тільки для піднесення літака на певну висоту. Потім мотор здержується, а літак летить без мотора, очевидно не даючи звичайного стукоту мотору.

Нові німецькі „глайдери“ можуть взяти на себе по 130 повно озброєних вояків.

ПАРТИЗАНКА В ФРАНЦІЇ.

ЛОНДОН. — Паризьке радіо подало вістку, що революверові замаховці пробували вбити деся у центральній Франції Марселя Деата, головного співробітника Ляваля. Це був уже третій замах на нього. Деат від довгого часу вів у своїй газеті пропаганду за співпрацю французів з нацистами.

Головна квартира Воюючих Французів подала, що французькі патріоти допали відділ німців на вузькій вулиці в Ліоні, вбили 12 вояків висадили в повітря амуніційний поїзд на дорозі здовж ріки ріки Рони в південно-східній Франції.

У деяких кругах висказують побоювання, чи ці вибухи французької активності проти нацистичних окупантів не є спровоковані самими нацистами в тій цілі, щоби вони зігнали свою силу тепер і не могли піддержати другого фронту, як його відкриють.

ЧЕРВОНА АРМІЯ НАБЛИЖАЄТЬСЯ ДО ВЯЗМІ.

ЛОНДОН. — Російський комунікат каже, що червона армія затісняє свої кліщі довкола ворожих позицій під Вязмою та що в тяжких боях на фронті Харкова й Донця вона розбила 66 німецьких повзів й відбила ворожу контрфензиву, котру ворог почав силою 25 дивізій.

Червона армія захопила Ново-Дугіно, 28 миль на північ від Вязми, та Бєлий, що лежить на північний схід від Вязми.

Воєнні кореспонденти стверджують, що німецько-російські бої незвичайно завзяті. Воякам приходить воювати в снігу й болоті, але ні одна ні друга сторона не щадить сил.

НІМЕЦЬКІ КЛЮПОТИ В НОРВЕГІЇ.

СТОКГОЛЬМ. — Про постійний спротив норвежців окупаційним військам свідчить факт, що на військовому транспортному кораблі у Тронемі вибухла бомба й ушкодила корабель так сильно, що німцям пришлося його загнати на беріг. Німці зараз схопили 6 мешканців Тронему як заручників.

КВІСЛІНГ ПОШИРЯЄ ПРОТИ-ЖИДІВСЬКУ АКЦІЮ.

СТОКГОЛЬМ. — Уряд нацистичного прихвостня Квіслінга поширив свою проти-жидівську акцію на норвежців, подружених з особами жидівського роду. Новий едикт Квіслінга приказує таким норвежцям негайно постаратися за розвід від своїх жидівських подругів; у противному разі їм грозиться важкими карами за „расову нечесть“.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед датою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.
За оголошення редакція не відповідає.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

За "Реалістичну Розмову"

Не можна припускати, щоб адмірал Вільям Г. Стендлі, американський амбасадор до Советів не знав про те, що союветська "Правда" в січні передала американський урядовий звіт про те, скільки і що дають Злучені Держави Об'єднаним Державам через "Ленд-Ліз", включно з тим, яку воєнну допомогу дістають теж і Совети. Колиж він уважав за відповідне піднести тепер у своїй заяві таке, що в Советах загал народу не знає про цю американську допомогу, та що виходить на таке, що хтось з розумислом до цього не допускає, щоби нарід у Советах про це не знав, то цілком певно, це не "вирвалось" амбасадорови — ось так собі. На те мусіли бути якісь важні причини. Які саме, не знаємо. А що так є, то можна в такому випадку робити різні здогади. І так саме тепер діється.

У першу чергу треба погодитись з тим, що заявив Сомнер Велес, підсекретар стейту, газетарям, запевняючи їх, що одне є певне, а це те, що амбасадор Стендлі цілком певно не хотів і не бажав причинитись своїми заввагами до напруження союветско-американських відносин, чи викликання якогось дипломатичного конфлікту між Злученими Державами і Союветським Союзом. Він певно, як цього можемо догадуватись, хотів щось навести. Чи він у тому випадку вибрав на це добрий спосіб, чи злий, це інша справа. Але щодо його мотивів нема потреби сумніватись. А коли так, то щож хотів Стендлі осягнути?

Ось і над тим ломлять собі тепер голову теж і газетарі, що мають писати про цю справу. Під тим оглядом дуже промовляючим є здогад Артура Крока, вашингтонського кореспондента часопису "Нью Йорк Таймс", що дуже часто добре вгадує. Він є тої думки, що якщоб навіть дійшло до того, що за свою заяву треба було Стендлієві залишити свій пост амбасадора в Советах, то він таки зробив велику і добру прислугу як Злученим Державам, так і Советам, а тим самим і всім Алянтам. Бо, каже Крок, Стендлі "спровокував" Сталіна на такий спосіб обговорювання різних конфліктів, який йому припадає до вподоби. Себто викликав Сталіна на "реалістичну розмову". А що Сталін є у Советах усім, то значить, що Стендлі заставив Совети поговорити з Злученими Державами просто і отверто про цілу низку спірних проблем, про які нішком всіляко говориться, а щодо яких треба завчасу прийти до отвертого й широкого порозуміння, якщо маєтись спільно з Советами війну кінчити і спільно з ними заводити по війні новий порядок у світі.

Ніхто не знає, чи так дійсно є. Але є багато таких, що схиляються на таке розуміння завваг Стендлі. Якщоб так дійсно було, як здогадуються, та якщоб Сталін дійсно пішов на "реалістичну розмову", то така розмова булаб цілком певно чи не найважливішою міжнародною розмовою у теперішню пору. З її висліді можна би було відразу пізнати, чого треба надіятись по цій війні й по вигрі Об'єднаних Держав.

Ян Лехонь, Львів і Вільно

Інтелектуальне життя польської еміграції в Америці дістало досить сильний застрик. Від початку року почав виходити тижневик, видаваний гуртком польських письменників, мистецьких діячів та науковців, що об'єдналися біля Польського Наукового Інституту у Нью Йорку, а репрезентує поважну частину інтелектуальної польської еліти, яку війна кинула поза межі вітчизни. І саме з огляду на співпрацівників часопису, його поява стала подією, коли брати під увагу пресові відносини еміграційних груп в Америці. Бо ось почали писати для своїх земляків та пропаганди між-американськими людьми, які у довоєнній Польщі, а то й заграницею у цьому часі, користувались опінією представників духового доріжку цьогочасної Польщі.

Показується, що польський уряд на еміграції добре здає собі справу з цього, скільки значить для його пропаганди мати таких саме людей по своїй стороні. Бо хоч більшість з цих, що гуртуються біля згаданого інституту та видавництва, це давні "пісудники", польський уряд, який не минає нагоди, щоби винувати за останній розбір Польщі приписати духові спадщині по Писудськім; т. зв. санації — уфундував тепер цим бувшим сенаторам часопис.

Газета добре випосажена, і з самого зовнішнього вигляду пізнати, що на неї не жалувано гроша. Найдорожчий рід паперу, цілі сторінки ілюстрацій, врешті низька ціна та правильна поява наглядно свідчать про це, що тижневик має працювати на "хвалу Польщі" без огляду на це, скільки це буде коштувати.

Ми, американські українці, очевидно, не претендуємо до цього, щоби давати полякам вказівки, як вони мають собі радити з відзисанням своєї державності, якби не це, що воно — так як все було — також тепер іде утертим шляхом імперіалістичних амбіцій чий пач в термінології польської політики — "моцарство-вих". Отже іде пропаганда у цьому напрямі теж і тут, на американській землі, а підписується під нею солідарно духом представництво алянтської Польщі, яке об'єднались якнайтісніше, коли йде про панування над сусідами, себто над українцями, литовцями та білорусинами.

Шесте число згаданого "Тижневика Польського" поміщує статтю Яна Лехоня названу "Оповіданням про два міста". Ян Лехонь, це один з чоловіків

Польщі на Вільно, це сентимент для цього міста Писудського, Міцкевича, Травуга і інших. Врешті польські цвинтарі, костели, замки. Хочемо звернути увагу автора, що колиб такі об'єкти або цього роду аргументи мали у міжнародних відносинах рішати про державну належність людей та земель, то, наприклад, французи моглиб зачати виводити своє територіальне право до міста Вашингтону на цій підставі, що воно вибудоване після планів архітекта французів! А знову особа Джозефа Конрада - Коженювського моглаб управлювати англійців підбивати польську територію, або vice versa!

Зі справою Львова полагджується автор теж у типовий, а ще менше скомплікований спосіб. Тут незручимою "моральною правдою" польської міста та прилежних земель є польський пролетаріат Львова, Макушинські, Строньські і ще там хтось, та цвинтар оборонців з 1918 р. Саме при цій останній нагоді, де конче треба торкнутись історії та прав автентичного українського населення видається неминучою — автор не почувачи себе дозволити сильним до цього, щоби відперти історичну правду, покласти себе у найбільш характеристичний спосіб: зігнути підлогу цілого воєнного конфлікту та участь у ньому українського народу до цієї міри, що про нього не згадав ні одним словом. Був такий послидовний, що назва "український" не вимкнулася у цілій статті ані разу спід його пера! Не хочемо профанувати пам'яті польських жертв міста Львова, але мусимо спитати Яна Лехоня: Чи Львів стоїть серед африканської пустині, і цим польським героям прихилилося його боронити від диких звірів, гадів, чи канібалів?

І яка була причина, що тим польським героям прихилилося з кимсь битись і гинути? Якж була причина атаки: посуха, злива, чи може яка інша стихія?

Кремєнець, Стрий, Дрогобич, Новгородок, Збарж — це символи польськості, які волею народу, що не знає ніяких компромісів найдується у границях майбутньої Польщі. Так каже Ян Лехонь, додаючи, що у цьому стремінні край і еміграція, партії та стани, є незрозумілі та непохитні. У цій справі між польським народом немає ріжниць...

До цього додамо: І справді немає: ні між повагою інтелектуаліста, ні безвідповідальністю демагога.

Дальші "моральні" права

Жінки як Людська Робоча Сила

III.
Чи жінки можуть це робити?
У багатьох випадках жінки перевищують мужчин щодо рекорду в продукції. В одному урядовому арсеналі жіноча видатність праці при пакуванні й інспекції поясів, вживаних для ладування амуніції в машинній крісі, була на 40 процентів вища від мужеської. Одна дівчина, що працювала при сполуванні в одній летничій фабриці, добила рекорду, два рази вищою від найкращого рекорду мушчин при тій самій роботі. Одна жінка, що кермувала дуже ніжним сверлом в одній летничій фабриці, удержала постійно рекорд, два рази вищий від найкращого рекорду мужчин на тій самій роботі. При виробі літаків одна сверлова операція вимагає верчення малих дірок у малих металевих кусках: жінчина на цій роботі вертів 560 дірок у день, одна дівчина робила кожного дня по 1,000 дірок на день.

Таки жінки подібні приміри, подані Жіночим Бюром, показують, що жінки себе добре записали в промислах, до котрих вони вступили. Один форман у фабриці для будови кораблів сказав відвідувачам: "Я хотів би вам показати двох найкращих робітників, які я маю". І з тими словами показав на дві молоді жінки.

Де жінки не проявляють потрібних до праці кваліфікацій, то цьому звичайно винуватий завод фабрики. Деякі фабрики приймають жінок нерало, що задною думкою позбутися їх, як лише до цього прийде нагода. Це упередження просякає від директорів до інспекторів, а далі до форманів.

Найкраще поступають жінки якраз у тих фабриках, котрих зарплати мають у відношенні до жіночої виробничої прихильності, "політики" й придержуються її консеквентно, а справедливо при найманні, вишколі й при всіх змінах.

Суспільні кошти наймання жінок на працю.

Коли допустити жінок до праці в фабриці, то за цим негайно постають різні проблеми, яких досі в ній не було. Передусім підноситься важне питання вибору робітниць, а далі пристосування кожної з них до відповідної для неї роботи. Далі постають нові вимоги до фабрики: треба відповідних кімнат для відпочинку, туалет і туші.

Кафетерії, добра пожива, засоби безпеченства, відповідні й безпечне одіння, навчання добрих робочих звичок, — це розпутати оту скрутну загалу, що темною хмарою виринула перед ним. Потім зіткнувся важко, мабуть, почувачи свою безсилість, і промовив:

— Та вже хто там зробив, то зробив, а я боюся...

— О, тепер егомості можуть бути безпечні, — сказав Деменюк. — Той, що це зробив, не швидко поважиться другий раз до вас заглянути. — Так ви думаєте? — Цього я певний. Замкніть добре й не бійтеся нічого. Я ще на хвилину побіжу до Гердера, звідка, чи є Маланка. Коли є, то вернуся зараз до вас. — Добре, Гнате, добре! Вертайся, бо мені самому чогось так моторошно, так страшно... — Ні, ні, будьте безпечні! — поспішно казав Деменюк і вийшов із покою.

(Дальше буде).

ІВАН ФРАНКО

Основи Суспільности

Повість

— Га, то, може, не в полі ходити.
— Та щож би вона в полі робила цілий день? Чомуб до сі не вертала? Та й це одне, егомості! Нині неділя, всюди по полю люди снуються, хтось би таки був її видів.
— Ну, ну, Гнате, нема тут нічого так дуже боятися. Адже не між вовків пішла! Може, де в лісі на ягодах засиділася. Шеж не пізна година. Хто знає, може, вона вже в тій хвилі дома є.
— Господь би з егомості говорив! — трохі успокоєний, мовив Деменюк, — та я проте боюсь! Одного боюсь.
— Чого, Гнате?
— Щоб вона на фільварок не зайшла.
— На фільварок. Щож би то було таке страшне?
— Ой, егомості! Боюсь я

— Дай то Боже! Але мого серце щось, мов кілками, спускає. Біжу зараз до Ковалю, а коли її ще нема, то біжу на фільварок.
— На фільварок? — здивувався о. Нестор. — А яб думав, що вам нема чого там бігти.
— Як то нема чого? Аджеж коли її досі нема дома, то вона, певно, там.
— Довсім не певно, Гнате! А лишне ви лишитесь ось тут, переполюйте що ніч з мною!
— З егомостем? — здивувався Деменюк.
— Знаєте, Гнате, — мовив о. Нестор трохі тихіше, — я таки надумався зараз завтра вибратись зовсім відси.
— До Гердера?
— Хоч би й до Гердера. Ні, зашто тут довше не лишусь. Знаєте, — тут голос його ще більше понизився так, що Гадина ледве міг його дочути, — сьогодні мене знов обікрали.
— Обікрали! — скрикнув Деменюк і вдарився об полі руками.
— Тихо, Гнате! Силою витягла мене пані до себе, до гостей, і поки я там сидів, тут

якийсь злодій у мене поряд кував.
— І багато вам забрав?
— Паперів не рушав, тільки готових грошей, що міг найти наборзі, то забрав. Зо' п'ять тисяч захапав.
— П'ять тисяч! Господи! — знов не вдержався і скрикнув Деменюк.
— Майже всю готівку, яку я мав, — якось слізливо-жалібно промовив о. Нестор.
— Але як же дістався сюди? — питає Деменюк. — Ви, певно, лишили двері не замкнені?
— Ні, Гнате! Двері я замкнув. Ключ був при мені.
— Значить, злодій замок розбив?
— Ні, коли я прийшов, двері були замкнені. Я мацнув до кишені, ключа при мені нема. Я вернувся до покою, а ключ із моєї кишені випав був і лежав на софі, засунений у кут. Тоді я відімкнув покій і побачив, що грошей нема.
— То, може, віком уліз?
— І пані це каже. Та подумай лише, Гнате: котрим? Оцим, від саду не вліз, бо заграшоване.
— Е, такі то й грати! Не

великий хлопець, отакий, як Гадина, може влізти.
— А ще до того мені здається, що було зацпенене зсереди. Правда, пані цютім казала, що воно відцпенене, але мені здається, що вона сама його відцпеніла. А тамтим віком від подвіря також не вліз.
— А щож каже пані?
— Вона від першої хвилі на Цвяха звернула.
— На Цвяха?
— Так. Каже, що то ніхто інший не зробив, тільки Цвях.
— А коли то так могло статися?
— Десь між шестою й семою годиною.
— Ну, егомості, як так, то я можу запевнити вас, що Цвях цього не зробив.
— Запевнити? А ви відки це знаєте?
— Від самого віта. Цвях нині по полудні весь час був у коршмі, спивав, як штик, розпочав біжку так, що віт казав його заперти до арешту на цілу добу. Він, певно, і досі там сидить. Ні, Цвях цього, певно, не зробив.
О. Нестор довгу хвилину мовчав, мабуть схилюючись

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМ САМИМ СТАВАЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ШІСТЬ МІЛІОНОВОГО МАЕТКУ ЦЕГО ОРГАНІЗАЦІЇ

За Тиждень

Американські японці б'ються за свободу

Американці японського походження на Гавайських островах широко привітали можливість вступати добровольцями в Американську Армію. Поборові Комісії на Островах переповнені аплікантами, які ще з часів Перл Гарбору чекали нагоди, щоб показати свою лояльність до Злучених Держав.

Сорок поліцаїв японського походження в Гонолулу хотіли вступити добровольцями. Групи по кілька сотень зголошувалися в своїх районах. Треба було 1,500 добровольців, зголосилося чотири рази більше.

Студент медицини Гавайського Університету, Християн Накама, сказав з того приводу: „Я давно ждав на ту нагоду. Як американці ми теж маємо право битися за Годжо, Гітлером і Мусолініем“.

Волтер Мигата, батько чотирьох дітей, зголосився одним з перших: „Він сказав: „Я радий, що маю нагоду боротися за американську свободу і показати мою вдячність за виховання, яке дала мені Америка. Дядько Сем може взяти мене жити і все інше в цій боротьбі за волю“.

Другий молодий американський японець сказав: „Кожний день мого життя я дякую Богові за те, що я американець. Я готовий допомогти всім чинам в обороні американської волі“.

Японська преса в Гонолулу радісно підтримала заходи уряду, так само американсько-японські громадські діячі. Визначний американський виховник японського роду, Шигео Йошида, сказав: „Це не тільки дає нам знамениту нагоду приєднатися до боротьби Об'єднаних Держав проти тиранії і поневолення, але також дає змогу американцям японського роду виявити себе“. Першим добровольцем зголосився Вільфред Цукіама, бувший міський і повітовий прокуратор в Гонолулу, одна з найбільш відомих осіб на Гавайях.

Втікачі артисти серед американських частин в Північній Африці

Воєнний департамент у Вашингтоні дістав відомості, про те, що в Північній Африці закладено групу з 25 артистів-втікачів з Польщі, Франції, Чехословаччини, Греції, Югославії, Бельгії та Голландії, яка обіздить та відвідує американські військові частини для їх розваги.

Втікачі, які хотять робити все, що в їх силах, щоб помагати боротьбі з Гітлером, мають в своїй праці підтримку Американського Червоного Хреста. Ті артисти мають великий успіх серед американських воєнків, вони називають їх виступи артистичної групи „Театром Червоного Хреста“.

Старші американці звичайно думають, що в старі часи подібні благаючі групи артистів перейшли тяжку школу життя. Але в порівнянні зі сучасними умовами життя в Північній Африці, тамте життя може здаватися раєм. Віддали далеко, мало добрих шляхів. Автобуси, в яких переїздили артисти, варто було би віддати до музею. Не раз доводиться рідити питання чи викинути одного артиста, чи скриню з костюмами, щоб було місце для шофера. Воєнки заняті, не мають змоги їздити до найближчого міста до театру. Найближчим містом часто буває тільки купка арабських хиж і там нема жадного театру. Тому часто артисти грають під відкритим небом, у сніжним зорям. Декораціями служать тенки та літаки, або трохи. Освітлюють сцену автомобілеві ліхтарі.

Північну Африку справедливо називають холодною країною з гарячим сонцем. Там нема парового опівання в кімнатах, де перебувають артисти, вітер гуляє свobodно.

Не кожного дня дістануть обід, як переїздили. Часто доводиться задовольнитися кавалком хліба та яйцем, або двома, що пошастить десь дорогою купити за високу ціну. Якщо попадуть у місто, де є

готель, то напевно не дістануть в нім простирала на постіль, нема що казати про гарячу воду.

Ця театральна група складається з 14 жінок і 11 мужчин. Коли Червоний Хрест зв'язався помігти їм, ніхто з них не знав англійської мови. Підчас праці вчилися англійської мови, вивчаючи свої ролі. А ті ролі переповнені американським „сленгом“ та воєнними виразами, яких самі артисти не раз не розуміють, але задоволені тим, що викликають у глядачів-воєнків веселий сміх.

Сьогодні артисти можуть грати підчас піскової бурі, завтра серед болота, але ніхто з них не нарікає на труднощі та незручності.

Промова Посла Глинки в Домініанському Парламенті

„Для мене британська корона є серцем і символом британського союзу вільних і суверенних народів. Для мене британська корона є символом єдності й унаслідком британських ідеалів за більше, як тисячу років. Що більше, ми повинні цінити наше положення в цій британській союзі, бо ми користали з цього, що було досягнене на протязі вікового поступу“.

Таке становище, супроти взаємин між Канадою й Британською Імперією займає по-має тільки купка арабських хиж і там нема жадного театру. Тому часто артисти грають під відкритим небом, у сніжним зорям. Декораціями служать тенки та літаки, або трохи. Освітлюють сцену автомобілеві ліхтарі.

Північну Африку справедливо називають холодною країною з гарячим сонцем. Там нема парового опівання в кімнатах, де перебувають артисти, вітер гуляє свobodно.

Не кожного дня дістануть обід, як переїздили. Часто доводиться задовольнитися кавалком хліба та яйцем, або двома, що пошастить десь дорогою купити за високу ціну. Якщо попадуть у місто, де є

Цьогорічний Податок від Прибутків

Загальне домагання, щоб увести новий спосіб плачення податку від прибутків („інком текс“), не дало ще дотепер сподіваних наслідків. Конгрес не ухвалив ні плану Румля, ні його проекту, згідно з якими американські податковці платили свій податок не від минулорічних доходів і не раз чотири рази на рік, а від цьогорічних заробітків, так як вони вже платять „податок перемоги“ — „вікторі текс“.

Окрім проєктів комісії сенату й конгресу, розглядають ще яких 50 ріжних планів про те, як краще платити прибутковий податок. Ріжниця між ними полягає в тому, чи платити податок за минулий 1942-тий рік. Дехто каже, щоб цілком забути про прибутки 1942-го року і стягати податок тільки від теперішніх доходів, інші пропонують всілякі способи, як в більший або в менший мірі оподаткувати як минулі, так і біжучі приходи.

Та як воно не було б, але конгрес мабуть не матиме вже часу, щоб ухвалити новий спосіб плачення податків перед 15-тим березня і американським податковцям прийдеється заплатити припадаючу на кожного данину згідно з існуючим старим законом. Хто зможе, цей заплатити перед зазначеною датою податок за цілий минулий рік, хто не зможе, той заплатити бодай четвертину з тим, що доплатить решту разом перед 15-тим червня, вересня і грудня.

Ріжниця між тим, як цей податок плачено в минулих роках, а як буде платити цього року, є тільки у його висоті. Цього року американські податковці заплатять багато більше, ніж колинебудь платили в минулому. Зрештою процедура буде та сама.

Хто в 1942-му році заробив \$3,000.00 або менше, той зможе вжити для зголюшення своїх доходів і свого податку упрощеного формуляра 1040А. На ньому подається тільки суми доходів та відтягається від них суми, які по закону вільні від податку („екземпшенс“). За те не відтягається сум, які під деякими умовами можуть бути вільні від податку, як наприклад надзвичайно високі видатки на лікаря, оплати на добродійні цілі, кошти зв'язані з живанням автомобіля для поїздок на працю, і т. п. На відворотній сторінці формуляра поданий податок від ріжних сум річного прибутку для неодружених осіб, для женатих, коли чоловік і жінка платять податок окремо, та для одружених, що платять свій податок разом.

Цей упрощений формуляр вигідний не тільки через те, що він нескладний, але ще й тим, що при обрахуванні податку уряд відразу зменшить суму прибутків, від яких платиться податок, на яких шість відсотків. Стільки, пересічно, виносить дозволені законом відтягнення („дідокшенс“) від підлягаючої оподаткованню суми прибутків.

Вільна від оподаткування частина прибутків („екземпшенс“) цього року куди менша, ніж попередніми роками. Одружені податковці не платять нічого від \$1,200, а не, як перше було, від 1,500 доларів. Тільки 500, а не, як давніше 750, доларів неодружених податковців є вільні від податку. За кожну дитину дозволено відрахувати від оподаткованої суми тільки 350, а не 400 доларів.

З другого боку підвищено податкову стопу. Замість чотирьох відсотків звичайного і шістьох відсотків додаткового оподаткування, треба буде заплатити шість відсотків звичайного й 13 відсотків додаткового податку. Разом зі зниженням вільних від податку сум

це все піднімає податок два до три рази вище того, що треба було платити торік. При більших прибутках податок ще більший. Він доходить до 82% при приходах вищих як 200,000 доларів.

Кожна особа, що в 1942-му році заробила 500 або більше доларів, і кожна одружена людина, що заробила 1,200 доларів або більше мусить виповнити формуляр про свої приходи і передати його податковим властям без огляду на те, чи їй прийдеється платити податок, чи ні. Тільки американські воєнки, що служать поза межами Злучених Держав, не мусять виповняти зараз податкових формулярів. Та вони зобов'язані це зробити, як тільки повернуть до Америки. Жовніри і моряки, що перебувають в Злучених Державах, мусять виповнити формулярі, так як і решта громадян, і тільки можуть внести прохання, щоб плачення податку їм відложили на шість місяців після того, як їх звільнять з військової служби.

Уряд передбачає, що цього року біля 27 мільонів податковців виповнять і передадуть податковим бюрам формулярі про свої прибутки. Коли взяти під увагу, що в 1940-му році тільки 4 мільйони мешканців платили прибутковий податок, то це справді незвичайний зріст. На нього зложився такі два факти: через знижж сум вільних від податку багатьох людей мусить платити податок, хоч не платили його попередню. З другого боку наслідком війни мільйони людей заробляють більше ніж перед тим. Накінець, кілька мільйонів людей, що в нормальних часах не працювали, заняті тепер у воєнній індустрії.

Правительством сподіється зібрати цього року з прибуткового податку біля 10-біліонів доларів. Це є п'ять разів стільки, що в 1940-му році. Тоді прибутковий податок платили тільки люди з середніми і високими заробітками й доходами. Тепер це справді загальний податок. Він налягає на всіх, однак такі найбільше на тих, хто більше заробляє, чи хто має більші приходи.

Окрім прибуткового податку біля 45 мільонів людей вже платять „податок перемоги“. Обидва ці податки, це головне джерело доходів, з яких Америка покриває війтенські кошти теперішньої війни. Ними американський нарід окупує свою волю і право своїх дітей на свободу.

Загальна Рада — ФЛС.



ФУТРА
НАЙБІЛЬШИЙ ВИБІР
НАЙЛІПШІ ФУТРА
НАЙДЕШЕВШІ ЦІНИ

Купуйте футра з ДОВІРАМ у виробництві

МІХАЙЛА ТУРАНСЬКОГО

Michael TURANSKY
350 — 7th Avenue.
New York City

Between 29 & 30 Streets
16th floor
Lackawanna 4-0973

HOURS:
Daily to 6:00 P. M.
Saturdays to 5:00 P. M.

ЯСНІ ДНІ В ЖИТТЮ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

(Докінчення)

(3)

Час 1845. і 1846. рр. становлять в життю поета України ту епоху, коли великий талант його дійшов до найвищої висоти свого розвитку, того розвитку, до якого люди дали йому дійти, але не того, до якого він при інших умовах, не зазнаючи тюрми і десятилітнього заслання — спроможний був досягти.

От під цей час помічаємо в життю Шевченка один такий день, коли на душі у нього — певна річ — було ясно, тихо, годинно, коли ясні надії на своїх неокраєних крилах шпиряли з ним в високій сфері добра громадського і національного.

Відома, що Шевченко давав і давав зовсім правдиво велику вагу вихованню художницького смаку серед молодіж. Знаємо, що він пильнував стати професором живопису при київському університеті. Дякуючи старанню княгині Рєпніної, йому в цьому разі поталанило і незадовго до арешту міністер освіти затвердив був його „учителем рисовання“. Гадки художника-поета сягали далі: він марив про академію художеств в столиці України у Києві. Але тямив добре і потребу поїхати йому за границю, щоб там більш розвинути свій художницький талант. Та на поїздку бракувало йому коштів. На Кулішовому весіллі „молода княгиня“ (О. М. Кулішова) постановила собі своє віно повернути на кошта для поїздки Шевченка за границю на три роки. З невимовним захватом прийняв Шевченко таку прираду „княгині“.

Це було 27. січня 1847. р. і се був певне п'ятий ясний день в життю Шевченка.

Таким чином поет стояв тоді на порозі під дверми свого сподіваного ясного шестого дня, стояв під дверми загарялого пожаданого храму; але тоді й поглинулася лиха доля: вона потай людей поставила біля тих дверей свого Архуса в особі студента Олексія Петрова, що своїм „доносом на віки замурував Шевченкові двері до сподіваного храму“.

Даремна річ шукати ясних днів в життю Шевченка від часу арешту 5. квітня 1847. р. до часу визволення його з „казарми смердячої“ 2. серпня 1857. р. Усі отсі три тисячі сім сотень сімдесять і чотири дні були тяжко темними днями, повними страждань для поета. Тільки інколи і то вже під колюче заслання траплялись такі дні, що часом мигав ясний промінь, але тільки промінь, що мигав і зникав; але на цьому проміні ми не будемо спинятися.

Коли день виїзду Шевченка 2. серпня 1857. з Новопетровського форту можна назвати ясним, радісним днем, то отсе і буде шостий ясний день в пережитих до того часу поетом сорок трьох і пів року свого віку.

Години приїзду Шевченка з заслання в Петербург, перше побачення його з Лазаревським, з родиною гр. Толстих, обід у Толстих 12. квітня, здаються з першого погляду такими, що їх можна б вважати за години, коли не за дні ясні, радісні в життю поета. Відомо, що родина гр. Ф. П. Толстого „з замиренням серця ждала поета і от прийшов він з довгою сивою бородою, з добродушною усмішкою, з очима повними любови і сліз“.

„В життю моему ніхто мене і я нікого — каже поет — не зустрічав так сердешно, так радісно, як зустрілися ми з моєю святою заступницею і з графом Федором Петровичем. Багацько хотів я їм висловити і нічого не висловив“; а доя гр. Толстих, Катерина Федорівна, додає, що поет в ту годину тільки й говорив: „Сердешна мої! Други мої! Рідні мої! Усі цілувались, усі плакали, усі говорили разом“.

Обід 12. квітня, промови, найпаче промова Старова — були великим, вповні заслуженим пошануванням і учтою поета, що „своїми стражданнями піддержав святу віру в те, що дійсне моральної природи чоловіка неспроможні побороти жадні ліхи обставини“. Але в те, щоб по правді покласти ціну отсім дійсним високим моментам, будемо пам'ятати, що то були тільки моменти, що Шевченко був все ще невольником поліції і нарешті, що „здоровля його тоді було вже чисто покалічене засланням“.

Та нехай, будемо вважати день побачення його з Толстими по проїзді в Петербург як день ясний, то й тоді побачимо, що з 47-літнього поетового віку було в нього ледви сім ясних днів; усі останні безраднісі, хмарні, тяжкі. Але тим ясніші і виразніші на цьому темному життєвому фоні виділяється перед нами очима величава постаць морально великого українця-патріота, великого національно-народного поета, великого

страждальника за нарід, великого апостола людської правди, волі і любови.

Чого-чого не перетерпів, якого тільки лиха не зазнав Шевченко; але „усі приниження, усі наруги пройшли — каже поет, — ніби не чепляючі мене“. Найменшого сльозу не лишили вони по собі. Кажуть, що досвід є найліпший наш учитель. Але гіркий досвід пройшов повз мене невидимкою. Мені здається, що я точнісінько той самий, який був і десять літ назад (1847. р. до заслання). В моїй духовній моральній істоті не перемінилося нічого єдиного риса. І я з глибоким серцем дякую мого всемогутнього Создателя, що Він не дав жахливому досвіду значення своїми залізними пазурами моїх переконань, моїх ясних вірувань. Дещо прояснилося, покрутіглося, набратися більш природного розміру і виду. Але це добуток старого Сатурна, що летить собі не хвилюючись, а не добуток гіркого досвіду“.

Стежачи увесь вік поета, ми отсю його давнину ширшу сповідь перед самим собою не можемо брати інакше, як за найправдивіше і найпевніше свідомство тієї величезної моральної сили, яку носив в собі Тарас Шевченко. Ми кланяємося перед нею, перед великим стражданням генія нашого слова в день роковин його народження і роковин його смерті.

О. Перебендя.

Жінка як Людська Робоча Сила

(Докінчення з сторони 2-гої)

зв'язаним з зростом числа робітниць, є справа юній. Спершу юній були недоволені з того зросту. Коли побачили, що цьому не можна запобігти, почали звертати увагу на приєднання жінок до юній. Це є тепер загальна політика робітничих юній. Нині жінки приймають до юній по амуніційних фабриках, і жінки робітничі належать до юній у великому числі.

IV.

Жінки на фармах.

Немалий брак робочої сили людської відчувається нині на фармах. Сини фермерів ідуть до війська, робітники до воєнних промислів. Цю прогалину мусять знову виповнити жінки.

Нажалі, багато жінок фермерської роботи не знає, бо вони вирости в місті. До того фермерська праця вимагає певної зручності й вправи, які не легко набуваються.

Справою постачання робітників для фарм займаються дві урядові агенції: федеральна служба посередництва праці й департамент рільництва. Перша через свої місцеві бюра, друга через свої повітові ради. Вони переводять кампанію за рекрутацію робітників. Улаштовують курси рільничої праці. У декотрих з них учать навіть жінок, які не мають про фермерство найменшого лянтя.

У декотрих стейтах уряд веде в цій справі ще більше конструктивну працю. Напри-

клад, коли він приспособляє жінок спеціально до сезонної праці, на яку спирається рільництво даної околиці. Це відноситься наприклад до стейту Орегону, котрий перевів просто похатню мобілізацію дозрілих жінок. Потім стейтовий уряд покласифікував записаних за їх знанням і досвідом. Далі відкрив для них школи. Потім постарався за організацію перевозу їх на місце праці. Подібними заходами розв'язав у минуле літо проблему недостачі праці в Орегоні. Як у це літо потреба була більша, як цього сподіваються, стейт сподівається дати собі раду й з нею.

Співпрацюють з ними урядовими бюрами й інші. Наприклад федеральний уряд шкільництва веде кампанію за загальнокраєвий вишкіл студентських груп у рільництві, сподіючися в цей спосіб збільшити запас працівників на пів до одного мільона.

—о—

Наконець не можна в зв'язку з цєю проблемою поминути й цього, що великі перемиї, які діються на полі праці вчас війни, будуть мати теж глибокий вплив на становище жінки по закінченню війни. Навіть якби жінки по повороті воєнків вернулися домі, то й це буде мати на жінок принаймні такий наслідок, що воно дасть жінкам переконання, що їх покликано зробити те, що від віків здавалося неможливим, а прецінь вони це зробити потрапили.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

3 діяльності жіночого демократичного Клубу.

Річні збори жіночого Демократичного Клубу, відділ 22. С. У. А., відбулися дня 28. лютого. Зійшлося поважно чисте членство.

Ці збори важливі як котрогонебудь іншого року, а теж тому, бо на цей день припадав 25-літній ювілей нашої членкині.

Председниця п. А. Вагнер отворила збори, а потім по порядку обговорено всі справи. Насамперед порушено найважливішу в нинішній часі справу, а це справу А. Ч. Хреста.

Пані А. Вагнер сказала, що вона була в центрі А. Ч. Хреста міста Джерзі Сіті, де вони її повідомили, що вже розпочинається кампанія за збіркову грошей. Тому просить, щоб українські жінки змогли в тій кампанії.

Тут звертається увагу не тільки членкам Дем. Клубу, але всім, котрі організовані в жіночих товариствах, щоби слідували за проголошенням, бо наразі не знаємо, котрий день призначиться для української збірки.

Отець В. Лотович, як голова української групи, певно проголосить це в церкві, або подасть про це часопис „Свобода“.

Також проситься жінок, котрі мають вільний час, щоби зголошували в найближчих роботах А. Ч. Хреста, де вже багато наших жінок працює. При вписуванні треба зазначити, що приходить з української групи.

На цих зборах зібрано вкладку до А. Ч. Хреста в сумі \$20. Ухвалено зробити записку, з котрої чистий прихід піде на А. Ч. Хрест. Підприємство відбувається в церковній галі, в неділю 14. березня, в 4. годині пополудні, зараз по вечірні. Повинні всі прийти та допомогти бодай маленьким датком тій справі.

При кінці зборів пані А. Вагнер представила членку, котра обходила 25-літній ювілей. Нею була пані Парася Заканич, яку привітали гучними оплесками.

Тут скоро з'явився пан Заканич, де обидвох ювілянтів привели до гарно застеленого стола. Разом як одна родина відсвяткували цей ювілей.

Председниця передала ювілянтам гарний дарунок від клубу та побажала всього найкращого. По черзі всі членкині складали свої побажання.

На заклик пані С. Микитки гості зложили \$17.50. Зі збірки призначено \$5 на А. Ч. Хрест. Збіркову займає пані А. Вагнер і п. С. Микитка.

Уряд на цей рік потверджує по 13 маленькою зміною. Ввійшли до нього такі пані: А. Вагнер, председниця; Е. Хитрин, заст. предс.; С. Микитка, секретарка; А. Гутер, заст. секр.; Н. Фриц, касієрка. Контрольна комісія: А. Шимон, М. Самоїл і Ю. Шмайдей.

Соня Микитка, секр.

НЬО ЙОРК, Н. Й.

3 радя на тему української національної культури.

В неділю, дня 14. березня, в годині 8. рано говоритиме проф. Микола Чубатий про те, як можнаб ужити радіову годину раз у тиждень не на проголошення бізнесових справ, а головню на реферати про українську національну культуру. Говоритиме з ньюйорської радіо-програми „Голос України“, що передається з станції WBYN. Довжина філ 1430.

ДІТРОЙТ, МІШ.

(3 загальної діяльності).

Читаючи американсько-українську пресу можна завважити менше дописів про діяльність на місцях. Очевидно, що на те все є причини. Через воєнні обставини і довші години праці громадське життя не проявляється у такому виді як було. Та є поважна зміна: з усіх сторін доносять більше про діяльність нашого жіноцтва, чого давніше не було в таких розмірах як тепер. У нас в Дітройті треба такі дати призначення жінкам, що вони ревню й ширі працюють для А. Ч. Хреста та інших цілей.

За ініціативою Української Федерації Стейту розпочато тепер дуже живу кампанію в допомогу Червоному Хрестові. Відділи Союзу України Америки та інші жіночі організації уже збирають жертви.

А булоб добре, щоб наше громадянство відгукнулось дуже щедро на ту акцію, та щоб українці вийшли з честю і признанням з цієї кампанії.

Федерация веде далі кампанію в справі закупки Воєнних Бондів, головню через радіогодину п. Шустакевича. Але є занепад у наших драматичних кружках, бо нема вистав, як це було минулими літами. Та далі держиться добре Хор „Думка“ під про-

дом п. І. Атамандія і Дівочий Хор, під диригентурою панни Степані Андрусевич. Мали вони кілька поважних виступів у тому році і розносили ними славу української пісні.

Рух за приєднання членів до У. Н. Союзу трохи підупав, бо люди роблять і заняті, а відбивається погано на тій акції й пайкування газоліну.

Старокраєва акція теж припала бо нема зв'язку з українськими землями-як і нема змоги висилати номі українським людям, як це могли робити давніше. Та ця перехорова стадія повинна заставити нас закрити краще наше зорганізоване життя в Америці та приготуватись до великої допомоги Україні по війні. Тепер уже нема тої партійності, що була, а тому, як прийде знову помагати, будемо вели спільну акцію. При тому, на нашу думку, треба звертати увагу і на те, що Україна буде потребувати і різних фахових сил, до чого ми теж повинні приготуватись.

Товариство Українських Університетських Абсолютів думає про ці справи. Минулого року воно дало шість відчитів в Українському Народнім Домі, з чого многи користали, а дрібну колекту, зібрану з нагоди відчитів, обернуло на стипендію для наших учнів в високих школах. Дано нагороду двома студентам університету. Це товариство дало цього року в У. Н. Домі три відчиті. Лекторами були: Д. Лазар, І. Гурський та І. Іванчук. В неділю, 14. березня дасть відчит д-р Янів про українців в Європі й висвітлить фільм, що її набрав у Галичини, а яка передає цікаві події і особи, включно з Митроп. Шептицьким і розкопами в Галичці. Відчиті будуть в У. Н. Домі кожної неділі, година 2.30 пополудні.

Ів. В. Іванчук.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Тов. Запорозька Січ, від. 234, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 13. березня, в годині 7.30 вечір, в селі У. Н. Дому, 214-216 Фултон ул. Просимо всіх членів прийти на означений час. — За уряд: Ст. Могил, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Й. — Сестр. Пресв. Богородиці, від. 36, повідомляє своїх членів, що збори відбудуться в неділю, 14. березня, в годині 3. пополудні. Просимо членів прийти на означений час, бо маємо багато справ до поладження. Допишуться членів напам'ятою заплатити свої вклади, бо інакше будуть суспендовані. — Марія Ходак, секр.

ВЕСТБУРІ, Н. Й. — Місячні збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 267, відбудуться в суботу, 13. березня, в год. 8. вечір, в домі Івана Агresta. Обов'язком кожного члена є явитись на ці збори, бо є важні справи до поладження. — К. Длаух, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Збори дов. Євандія, від. 163, відбудуться в неділю, 14. березня, в 1. годині пополудні, в домі Горюжан, 847 Н. Френклін ул. Просимо всіх членів прийти на збори на означений час, бо є дуже важні справи до оладження, тому ривність кожного члена є конечна. — Уряд.

ГАМТРАМ, МІШ. — Тов. ім. М. Шахмачова, від. 91, повідомляє всіх своїх членів, що квартальні збори відбудуться в неділю, 14. березня, в Українській Хаті, 2240 Грейлінг ул., точно в годині 1.30 пополудні. Просимо членів, хто має воєнні бонди, а ще не є записані, то просимо принести номери бондів або їх записати. — В. Бодрут, секр. секр.

ПІТСБУРГ, ПА. — Тов. Рогатинська, від. 396, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що квартальні збори відбудуться в неділю, 14. березня, точно в 7. годині вечір, в домі Федя Шумоли. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важні справи до поладження. — Уряд.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

Місячні збори Тов. Укр. Клубу Поступового, від. 70, відбудуться у вівторок, 16. березня, в год. 7.30 вечір, в У. Н. Домі, при Фейт вул. Просимо членів і членів прийти на збори, бо є важні справи до оладження. Допишуться членів дай авірацію своїм закладам. Просимо також всіх членів, котрі ще не вистали одержаних карток у справі бондів, щоб не зробили якнайскорше. — За уряд: В. Кушнір, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Даракінська, від. 275, повідомляє членів, що збори відбудуться в неділю, 14. березня, в годині 7. вечір, в галі церковній. Маємо важні справи до поладження. Членів, котрі допишуться, мають прийти на ці збори і заплатити свій довг. або будуть суспендовані. — За уряд: М. Гречин, предс.; Н. Манорек, кас.; М. Курило, рек. секр.; Марин Обуховський, фін. секр., 130 — 1st Ave., New York.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Місячні збори Бр. св. Івана Хрестителя, від. 270, відбудуться в понеділок, 15. березня, в годині 7.30 вечір, в У. Н. Домі, 181-183 Фейт ул. Просимо всіх членів прийти на збори на означений час. Допишуться членів просимо авірацію своїм закладам, бо в противний раз будуть суспендовані. — За уряд: М. Косинович, предс.; С. Гріца, кас.; Н. Пігур, фін. секр. А. Бусько, рек. секр.

СЕНТРАЛ-ФІЛС, Р. АЙ. — Квартальні збори Тов. ім. І. Франка, від. 93, відбудуться в неділю, 14. березня, в годині 1. пополудні, в галі 59 Сентрал Ст. Обов'язком всіх членів є прийти на означений час. — І. Клеменчук, предс.; А. Пшик, кас.; П. Бенковський, секр.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 24. лютого 1943 року померла в 51. році життя ЕГНЕС ЛІЩИНСЬКА, членка Тов. Запорозька Січ, від. 192 У. Н. Союзу в Джерзі Сіті, Н. Й. Похорон відбувся в місті Нью-Йорк, західна Україна. Похорон відбувся 27. лютого. Похорон полишила мужа Костя і сина Романа, що є капіталом при війську. — В. Ів. П. М. Політиско, секр.

БОЛІНІТ

Ранні на ногах, опухлі ноги, набряклі жим, болочні ноги, флегмі (запалена жим), напухлі або болочні коліна чи кісточки і ревматичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операції.

Лікує згубинний літок і котиків. Офісові години: щоденно від 1 до 6 вечір, в понеділок і четверг від 1 до 8.30 вечір. Нема уранкових годин у неділю.

Dr. L. A. BENLA

320 W. 86 St., New York City

Близько Бродвею.

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

Даром пробка

МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небувала нагода для всіх, що терплять від неможливості швидко й випробувати коштовний лік й зела, а не найшли полегші. Тим усім поручаємо спробувати даром Зела Милертона, котрих не заперяється ні варитися, а споживається в натуральній формі. По важкій пробі переконайтеся, як skutочно діють в неможливостях таких, як квари шулка, гази, нестерпність, запір, брак апетиту, біль голови й інші неможливості, котрі походять зо злого траплення. Щоби перекопатися, пишіть по пробку.

Спеціальна Оферта по знижених цінах.

1 \$1.00 за 1 коробку Милертону

1 \$1.50 за 2 коробки Милертону

1 \$2.00 за 3 коробки Милертону

Питайте за злідами Милертону у вашій суспільній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до:

J. S. MILLER, Inc., Dept. U.,

P. O. BOX 628, NEWARK, N. J.

Single package not sent C.O.D.

Small postage stamps acceptable.

Ці ціни важні лише при замовленні просто з головного офісу.

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

Багато людей думає, де найкраще купити фарму. Де саме її купити, треба добре узгодити. 32 роки минуло, як на передмістях індустріального міста Милана. Н. Дж., такі зараз близько фабричних міст Вайланда і Бриджтону. Н. Дж., оснувалася Перша Українська Фермерська Колонія.

Маємо фарми на продаж курчачі та ріжкового рола, а також незабудовані землі від 5 до 10 акрів. Пишіть на адресу:

B. MATOLICZ,

Box 8, W. Main St., Millville, N. J.

НЕБУВАЛЕ НА ПРОДАЖІ

94-АКРОВА ФАРМА в малім містечку, повний дім з 8 кімнат, модні ванналоу. Загорода і стайні, курники, гарний овочевий сад, земля огорожена. Вдова продає за \$4,750.

54 АКРИ, дім з 6 кімнат, стайні, 13 динних корів, 5 ялівок, трактор, трок, машинерія, земля рівна і без каміння. Самітна особа змушена продати за \$9,000; половина готівкою.

Маємо великий вибір ріжкових фарм. Хто приїде до нашої канцелярії одержить даром спис фарм. Голосіться до:

STEPHEN D. SATZEWICH,

General Insurance & Real Estate Broker

32 East 7th St., New York City.

Tel. GRamercy 3-0713

Задержіть мій адрес.

Курчата на Продаж

КУРЧАТА Я КАЧАТА

Тестовані стейтовими властями. Висилаю в найдалі закуткин Злучених Держав.

Пишіть за інформацією до:

JOHN FEDOROWICZ

7 School Street

WEST WARWICK, R. I.

ДІСТАНУТЬ ЗАНАТТЯ

ПОТРІБНО ДІВЧИНИ

ДО ОФІСУ BOOKKEEPING-TYPIST.

Голосіть від 9. рано до 4. пополудні: 45-8

15 WHITENALL ST., Room 210,

близько South Ferry, Manhattan.

Ціна згідна з умовою.

ПОТРІБНО ДОСВІДЧЕНИЙ ЧОЛОВІК

ВІКІВ, щоб викувати чистити вікна (Window Cleaners). Потрібна праця. Добра платня. Голосіть до:

AMERICAN CLEANING CO.

321 Willow Avenue, Hoboken, N. J.

ПОШУКУЄ ПОСАДИ

ДЯКО-УЧИТЕЛЬ

пошукує посади при гр.-кат. церкві. Котра парохія потребує

доброго диригента і широкого працівника, учителя і доброго співака, то прому ласкаво

повідомити мене на таку адресу:

M. P. M.

615 FRONT ST., MINERSVILLE, PA.

ВИПОВНЯЄМО

INCOME TAX RETURNS.

Головний офісові: від 9. до 11. рано кожного дня, а в суботу цілий день.

PETER BARTKIV

Real Estate & Insurance Broker

Notary Public

309 E. 14. St., New York, N. Y.

Phone AL. 4-8254

Д-р ВОЛОД. ГАШИЦЬ

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ

1. АКУШЕР

690 S. 19 ST., NEWARK, N. J.

Tel. ESsex 3-5066

Урядові години: Від 1 до 3 попол.; від 6 до 8 вечір.

В неділю згідно з умовою.

ФОТОГРАФ

Зі старих фотографій відроблю нові, побільшує на добрій матері (фарбі), яку любите. Артистичне вишкілення по уміркованих цінах. Засилайте до:

H. DIDOSHA

583 HIGH ST., NEWARK, N. J.

Telephone MAket 2-0242

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО

В ЧЛЕНІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН

і вище

ОБСЛУГОВУЄ В ПЕРТ АМБОУ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN

FUNERAL HOME

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646

МІРОН ЛІТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шира і чесна

383 MORRIS AVENUE,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребам по ціні та іншій як \$180.

ОБСЛУГА НАПРЯКАЩА.

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

НА ФІЛАДЕЛФІЮ І ОКОЛИЦЮ

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661

УМІРКОВАННЯ

Наші ціни є умірковані. Це треба конче зазначити, бо репутація, яку ми маємо

щодо кращої услуги, могла би когось навести на думку, що за наші услуги ми ждаємо значно багато.

На ділі наші услуги є для всіх і тому наші ціни є для всіх приступні.

STEPHEN JEWUSIAK & SON

FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne

Phone: BErgen 4-5989 Phone: BAyonne 3-0540

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. Market 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Залимаєсь похороном в БРОУК, БРОУКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦІ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 155 St.)

BRONX, N. Y.